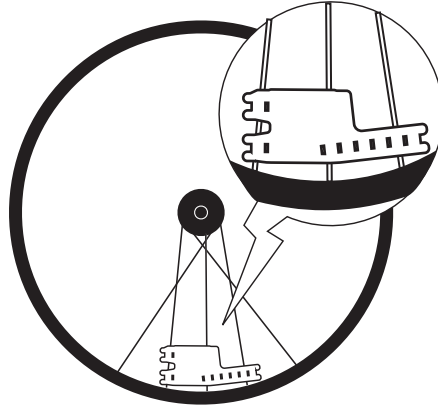
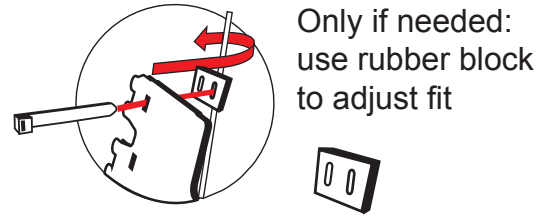
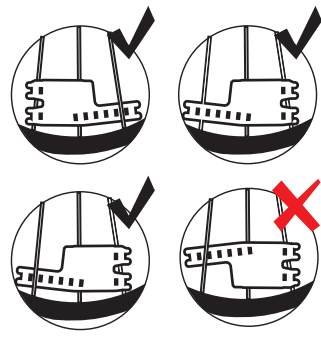
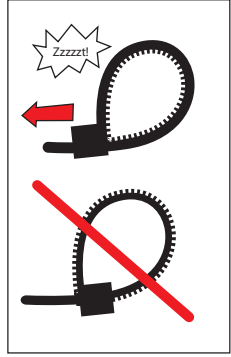
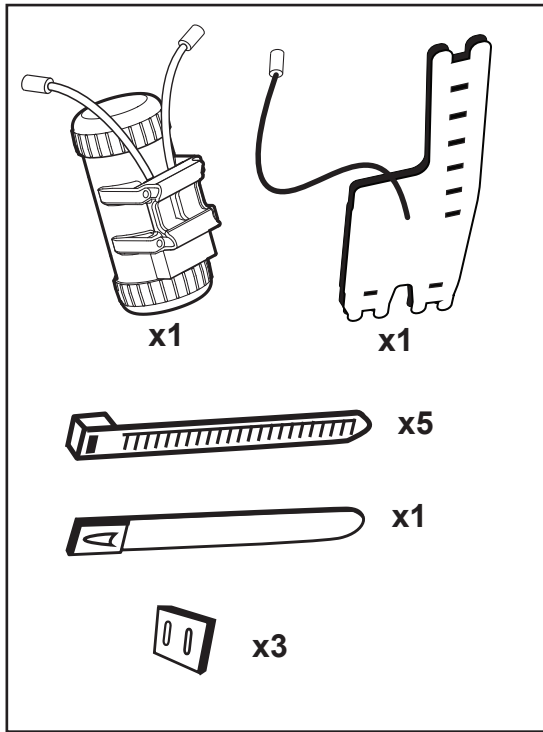
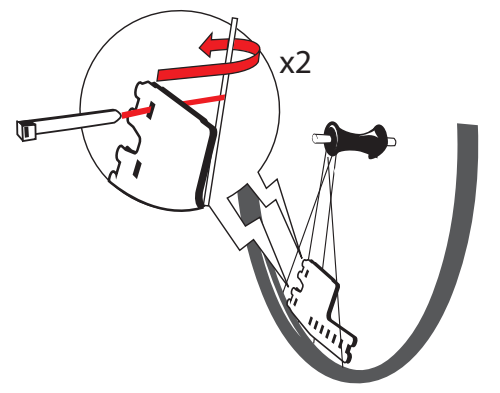


M210 Monkey Light®

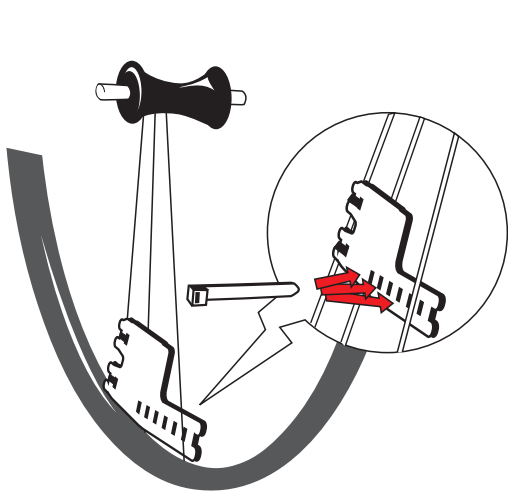
Installation Instructions



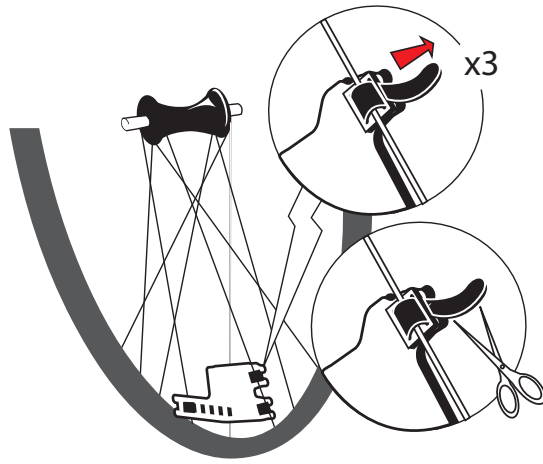
1. Align with spokes



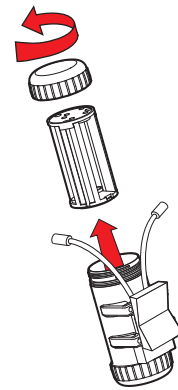
2. Attach to spokes



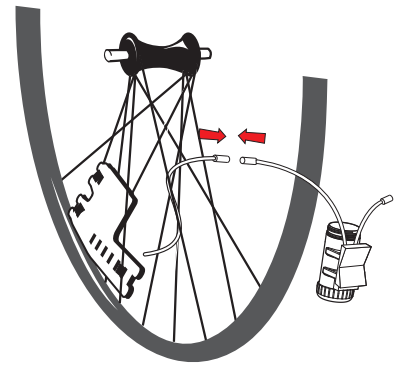
3. Attach to second spoke. Use closest slot.



4. Tighten straps, then cut off excess.



5. Remove inner capsule



6. Plug together

NO 1) Juster i forhold til eikene.
2) Reim til eiker.
Ved behov: Bruk gummikloss for å justere.
3) Reim til andre eike. Bruk nærmeste.
4) Dra reimene stramt, deretter kutter du av det overflødige.
5) Fjern indre holder.
6) Plugg sammen.

DA 1) Ret til langs egerne.
2) Sæt fast på egerne.
Kun hvis nødvendigt: Brug gummiklodsens til at rette til.
3) Sæt fast på den anden ege. Benyt nærmeste åbning.
4) Stram stropperne op og afklip det overskydende.
5) Fjern den indre kapsel.
6) Slut ledningerne sammen.

SE 1) Rätta upp med stegpinnar.
2) Rem till ekrarna.
Endast om det behövs: använd gummiblock för att justera passningen.
3) Rem för andra ekern. Använd närmaste öppning.
4) Dra åt remmarna hårt, skär sedan bort överflivna delar.
5) Ta bort den inre hållaren.
6) Slå samman.

PT 1) Alinhar com os raios da roda.
2) Prenda as tiras nos raios.
Somente se necessário: use o bloco de borracha para fazer o ajuste.
3) Prenda a tira no segundo raio. Utilize a fenda mais próxima.
4) Puxe as tiras firmemente e corte o excesso.
5) Remova o suporte interno.
6) Conecte.

KO 1) 살과 나란히 맞추십시오.
2) 바퀴살에 붙이기.
꼭 필요한 경우: 고무 조각을 사용하여 맞추세요.
3) 두 번째 바퀴살에 붙이기. 가장 가까운 구멍 사용하기.
4) 줄을 단단히하고, 여분 자르기.
5) 안쪽의 캡슐 제거하기.
6) 플러그 함께 붙이기.

FR 1) Aligned avec les rayons.
2) Fixer aux rayons.
Seulement si nécessaire: utilisez le bloc en caoutchouc pour un bon réglage.
3) Fixer sur le second rayon. Utiliser l'encoche la plus proche.
4) Serrer les sangles, puis couper le surplus.
5) Retirer la capsule interne.
6) Connecter.

ES 1) Alinee con los rayos.
2) Una a los rayos.
Sólo si es necesario: use el taco de caucho para ajustar el encastre.
3) Una al 2º rayo. Use la ranura más cercana.
4) Ajuste las correas, luego corte el exceso.
5) Quite la cápsula interna.
6) Enchúfelos.

IT 1) Allineare con i raggi.
2) Fissare ai raggi.
Solo se necessario: utilizzare il blocchetto di gomma per regolare l'aderenza.
3) Fissare al secondo raggio.
4) Stringere le fascette, quindi tagliare Utilizzare la fessura più vicina.
5) Togliere la capsula interna.la parte in eccesso.
6) Collegare.

EL 1) Ευθυγραμμίστε με τις ακτίνες.
2) Προσαρμόστε στις ακτίνες.
Μόνο αν είναι απαραίτητο: χρησιμοποιήστε το λαστιχένιο κύβο για να προσαρμόσετε την εφαρμογή.
3) Προσαρμόστε στην 2η ακτίνα. Χρησιμοποιήστε την πλησιέστερη εγκοπή.
4) Σφίξτε τα λουριά, έπειτα κόψτε ό,τι περισσεύει.
5) Αφαιρέστε την εσωτερική κάψουλα.
6) Συνδέστε μαζί.

RU 1) Выравнийте вдоль спиц.
2) Прикрепите к спицам.
Только при необходимости: для подгонки используйте резиновую подушку.
3) Прикрепите ко 2-й спице. Используйте ближайшее установочное отверстие.
4) Затяните крепежные хомуты, а затем обрежьте лишнее.
5) Извлеките внутреннюю крышку.
6) Соедините вместе.

PL 1) Ułóż równo na szprychach.
2) Przymocuj do szprych.
Tylko w razie potrzeby: użyj gumowej podkładki do pasowania.
3) Przymocuj do drugiej szprychy. Użyj najbliższego otworu.
4) Naciągnij paski, następnie odetnij wystające fragmenty.
5) Usuń wewnętrzną pojemniczek.
6) Połącz.

DE 1) Mit den Speichen ausrichten.
2) An den Speichen befestigen.
Nur falls erforderlich: Verwenden Sie einen Gummiblock, um die Passform einzustellen.
3) An einer zweiten Speiche befestigen. Den am nächsten liegenden Schlitz verwenden.
4) Bänder anziehen, dann die Überlänge abschneiden.
5) Innenkapsel entfernen.
6) Zusammenstecken.

JP 1)スポークに合わせます。
2)スポークに取り付けます。
必要な場合のみ: ゴム製ブロックを使って調整してください。
3)2番目のスポークに取り付けます。最も近い
4)ストラップを強く引き締め、余った部分を切り取ります。
5)内部カプセルを取り外します。
6)接合します。

NL 1) Lijn uit met de spaken.
2) Bevestig aan de spaken.
Alleen als dat nodig is: gebruik het rubberen blok om de maat aan te passen.
3) Bevestig aan een tweede spaak. Gebruik de dichtstbijzijnde opening.
4) Trek de bandjes aan, snijd vervolgens het overtollige materiaal weg.
5) Verwijder de binnencapsule.
6) Steek de delen in elkaar.

ID 1)Sejajar dengan jari-jari.
2) Pasang pada jari-jari.
Hanya jika diperlukan: Gunakan blok karet untuk menyesuaikan goncangan.
3) Pasang pada jari-jari kedua. Gunakan celah terdekat.
4) Kencangkan tali pengikat, kemudian potong kelebihanannya.
5) Lepaskan kapsul bagian dalam.
6) Pasang secara bersamaan.

TR 1) İspitlerle hizalayın.
2) Jant tellerine ilştiriniz.
Sadece gerekli olduğu durumlarda: sabitlemek için kauçuk blok kullanın.
3) 2. jant teline ilştiriniz. En yakın yuvayı kullanınız.
4) Kayışları sıkınız ve artan kısımlarını kesiniz.
5) İç kapsülü çıkarınız.
6) Birlikte takınız.

ZH-T 1)對齊輪輻，成一直線。
2)固定在幅條上。
有需要時才使用: 利用橡膠塊，調整成適合高度
3)固定在第二根幅條上。使用最接近的插槽。
4)綁緊固定帶，然後剪掉多餘部份。
5)取出內盒。
6)一起插入。

ZH-S 1)校正辐条。
2)固定到辐条上
仅需要时使用: 用橡胶块将其调整至合适位置。
3)固定到第二根辐条上。使用距离最近的插孔
4)拉紧捆绑带, 并剪掉多余部分
5)去除内套
6)插在一起

TH 1)จัดให้เป็นแนวเดียวกับซี่ล้อ
2) ติดเข้ากับซี่ล้อรถ
กรณีที่ไม่เป็นเท่านั้น:
ใช้ยางแท่งเพื่อปรับให้พอดี
3) ติดเข้ากับซี่ล้อที่สอง
ใช้ช่องที่ใกล้ที่สุด
4) ดึงสายรัดให้แน่น
แล้วจึงตัดส่วนที่เหลือทิ้ง
5) ถอดแคปซูลข้างในออก
6) เชื่อมเข้าด้วยกัน

HI 1) तीलीयों के साथ सीधे बैठाएं।
2) तीलीयों में लगाएँ।
केवल तभी अगर आवश्यकता हो: सही ढंग से बैठाने के लिए रबर ब्लॉक के गुटके का प्रयोग करें।
3) दूसरी तीली में लगाएँ। नकिटतम स्लॉट का उपयोग करें।
4) फीते को कसें, फरि फालतू बचे को काट दें।
5) अंदर के कैप्सूल को निकालें।
6) एक साथ लगायें।

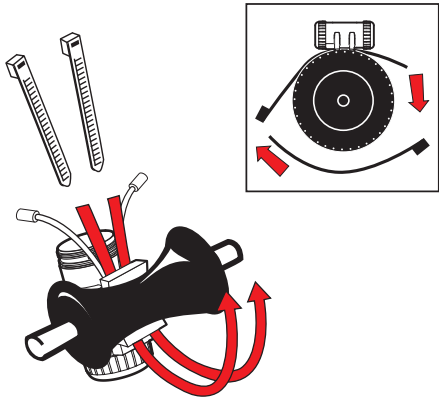
1. ضع بمحاذاة المكابح
2. اربطه بالمكابح
عند الحاجة فقط: استخدم الكتلة المطاطية لضبط المقاس.
3. اربطه بالمكبج الثاني. استخدم أقرب فتحة
4. اربط الأحزمة بإحكام، ثم قص الزائد
5. قم بإزالة الحامل الداخلي
6. وصلهم معاً



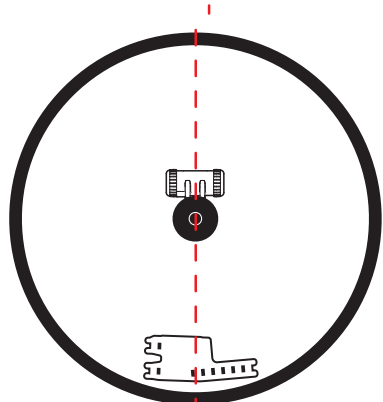
www.monkeylectric.com/support

monkeylectric®

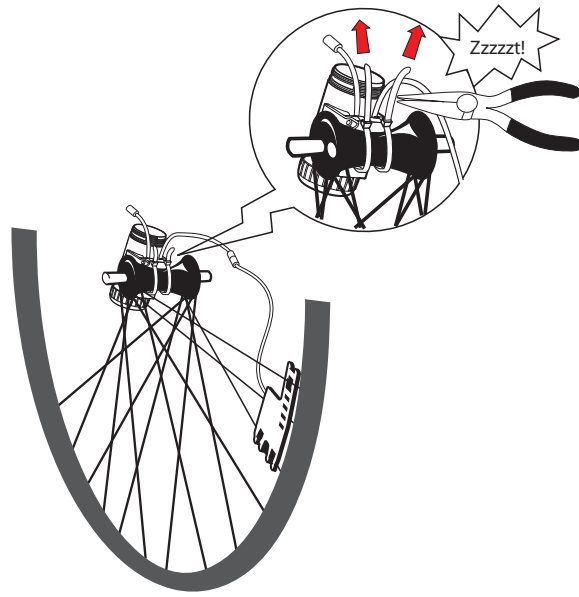
copyright MonkeyLectric LLC



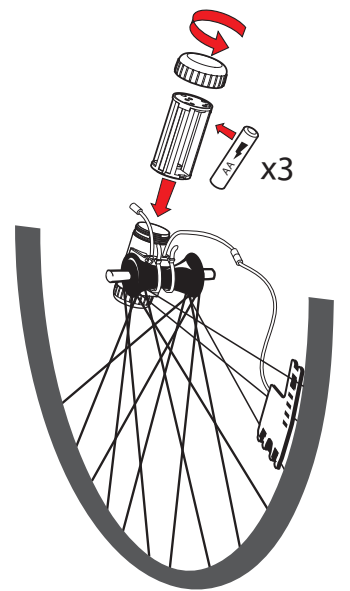
7. Attach to hub, for large hub use 4 straps.



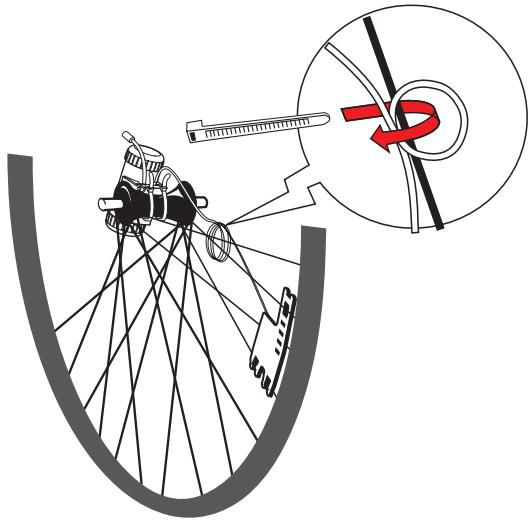
8. Align for balance.



9. Pull straps tight!



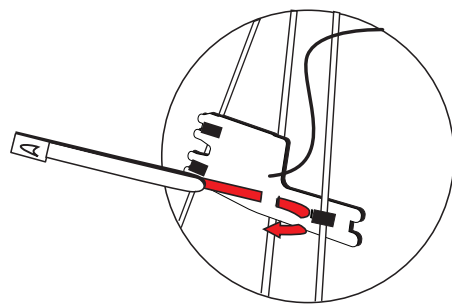
10. Insert battery.



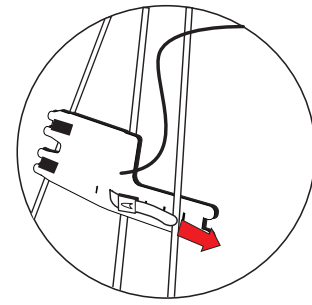
11. Attach loose wire.

Optional: Anti-theft metal strap

The metal strap can only be used once. Make sure the light is mounted correctly.



12. Use available slot and spoke



13. Bend tip over latch.

NO 7) Reim til knutepunkt. Bruk 4 reimer for store knutepunkter.
8) Juster for balanse.
9) Dra reimen stramt!
10) Sett inn batterier.
11) Sikre løs ledning.
Valgfri: Tyverimetallreim. Buntebåndet kan bare bli brukt en gang. Sørg for at lyset er korrekt montert.
12) Bruk tilgjengelige spor og eiker.
13) Bøy enden over hodet.

DA 7) Fastgør til nav. Til store nav, brug 4 stropper.
8) Ret til for balance.
9) Opstram stropperne!
10) Indsæt batterier.
11) Tilslut løs ledning.
Valgfri: Metalstrop til tyverisikring. Metalstroppen kan kun bruges én gang. Sørg for, at lysdiodeerne er korrekt monteret.
12) Benyt tilgængelige åbning og ege.
13) Bøj spidsen over låsen.

SE 7) Rem till nav. För stort nav, använd 4 remmar.
8) Rikta för balans.
9) Dra åt remmarna hårt!
10) Sätt i batterier.
11) Sätt fast lös kabel.
Valfritt: Metallband mot stöld. Metallbygeln kan endast användas en gång. Se till att belysningen är korrekt monterad.
12) Dra åt hårt.
13) Böj ändan över huvudet.

PT 7) Prenda a tira no eixo. Para um eixo largo, utilize 4 tiras.
8) Alinhe para equilibrar.
9) Puxe as tiras firmemente!
10) Coloque as baterias.
11) Fixe o arame solto.
Opcional:Tira de metal antirroubo. A tira de metal pode ser utilizada somente uma vez. Verifique se as luzes estão montadas corretamente.
12) Utilize a fenda e o raio disponíveis.
13) Dobre a extremidade por cima.

KO 7) 바퀴통에 붙이기. 대형 바퀴통에 줄 4개 사용하기.
8) 균형을 잡아 정렬하기.
9) 줄을 단단히 당기기.
10) 건전지 삽입하기.
11) 느슨한 전선줄 붙이기. 선택: 도난방지 철사줄. 금속 벨트는 한 번만 사용할 수 있습니다. 라이트가 올바르게 설치되었는지 확인하십시오.
12) 이용 가능한 구멍 및 바퀴살 사용하기.
13) 자물쇠위로 끝을 구부리기. 구부리기.

FR 7) Fixer au moyeu. Pour les plus grands moyeux, utiliser 4 sangles.
8) Aligner pour un meilleur équilibre.
9) Serrer les sangles fermement!
10) Insérer les piles.
11) Fixer le fil.
En option: Courroie métallique anti-vol. La sangle en métal ne peut être utilisée qu'une seule fois. Assurez-vous que le jeu de lumière est correctement installé.
12) Utiliser une fente et un rayon disponibles.
13) Plier sur le loquet.

ES 7) Una a la masa. Para una masa grande use 4 correas.
8) Alinear para un buen balanceo.
9) Tire firmemente las correas!
10) Inserte las baterías.
11) Sujete el cable suelto.
Opcional:Correa de metal anti- robo. La correa de metal sólo se puede usar una vez. Asegúrese de que la lámpara esté montada correctamente.
12) Use la ranura disponible y el rayo.
13) Doble la punta sobre el seguro.

IT 7) Fissare al mozzo. Per mozzi di grandi dimensioni utilizzare 4 fascette.
8) Allineare per un buon equilibrio.
9) Stringere le fascette con forza!
10) Inserire le batterie.
11) Fissare fili allentati.
Opcionale: Laccio antifurto di metallo. La fascetta metallica può essere utilizzata una sola volta.
12) Utilizzare fessure e raggi disponibili. Assicurarsi che la luce sia montata correttamente.
13) Piegare la punta sopra la chiusura.

EL 7) Προσαρμόστε στον αφαλό. Για μεγάλο αφαλό χρησιμοποιήστε 4 ιμάντες.
8) Ευθυγραμμίστε για ισορροπία.
9) Τραβήξτε σφιχτά τους ιμάντες!
10) Εισάγετε μπαταρίες.
11) Προσαρμόστε το ασύνδετο καλώδιο.
Προαιρετικό: Αντικλεπτικός μεταλλικός ιμάντας. Ο μεταλλικός ιμάντας μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μια φορά. Βεβαιωθείτε ότι το φανάρι έχει εγκατασταθεί σωστά.
12) Χρησιμοποιήστε διαθέσιμη εγκοπή και ακτίνα.
13) Λυγίστε την κορυφή πάνω από το μάνταλο.

RU 7) Прикрепите к ступице. Для ступиц большого размера используйте 4 хомута.
8) Отбалансируйте.
9) Крепко затяните хомуты!
10) Вставьте батарейки.
11) Закрепите свободно висящий провод.
Дополнительная опция: Металлический хомут, предохраняющий от кражи. Металлический хомут предназначен для однократного использования. Убедитесь в том, что подсветка правильно установлена.
12) Используйте свободное установочное отверстие и спицу.
13) Загните кончик за защелку.

PL 7) Przymocuj do piasty. W przypadku dużej piasty użyj 4 pasków.
8) Wyrównaj, aby zachować dobre wyważenie.
9) Naciągnij mocno paski!
10) Włóż baterie.
11) Przymocuj luźny przewód.
Opcjonalnie: Metalowy pasek zabezpieczający przed kradzieżą. Pasek metalowy jest jednorazowego użytku. Sprawdź, czy oświetlenie jest zamontowane prawidłowo.
12) Użyj dostępnego otworu i szprychy.
13) Przechyl końcówkę nad zapięciem.

DE 7) An der Radnabe befestigen. Bei großen Radnaben 4 Bänder verwenden.
8) Ausrichten, um Gleichgewicht herzustellen.
9) Bänder fest anziehen!
10) Batterien einlegen.
11) Losen Draht befestigen.
Optional:Diebstahlsicherung aus Metall. Das Metallband kann nur einmal verwendet werden. Achten Sie darauf, dass die Beleuchtung richtig montiert ist.
12) Freien Schlitz und freie Speiche verwenden.
13) Spitze über die Verriegelung biegen.

JP 7) ハブに取り付けます。大型のハブには、4本のストラップを使用してください。
8) バランス良く揃えます。
9) ストラップを固く引き締めます。
10) バッテリーを挿入します。
11) ワイヤの緩い部分を固定します。オプション: 盗難防止用メタル・ストラップ。金属製ストラップは1回のみ使用可能です。ライトが正しく据え付けられていることを確認してください。
12) 空いているスロットとスポークを使います。
13) ラッチ上で先端を曲げます。

NL 7) Bevestig aan de spil. Gebruik 4 bandjes voor een grote spil.
8) Uitleggen voor een goede balans.
9) Bandjes strak aantrekken!
10) Plaats de batterijen.
11) Sluit de losse draad aan.
Optioneel: Metalen antidiefstalband. De metalen band kan slechts eenmaal worden gebruikt. Zorg ervoor dat het licht correct is gemonteerd.
12) Gebruik een vrije ruimte en een vrije spaak.
13) Buig het uiteinde over de vergrendeling.

ID 7) Pasang pada poros. Untuk poros tengah berukuran besar, gunakan 4 tali pengikat.
8) Sejajarkan agar seimbang.
9) Tarik ikatan dengan kencang!
10) Masukkan baterai.
11) Pasang kabel lepas.
Pilihan:Tali baja Anti-Maling. Tali logam hanya dapat digunakan sekali saja. Pastikan lampu dipasang menggantung dengan benar.
12) Gunakan celah dan jari-jari yang tersedia.
13) Tekuk bagian ujung terhadap gerendel.

TR 7) Tekerlek göbeğine ekleyiniz. Geniş göbek için 4 kayış kullanınız.
8) Dengeyi sağlamak için hizalayınız.
9) Kayışları sıkıca çekiniz!
10) Pilleri yerleştiriniz.
11) Gevşek telleri tutturunuz. İsteğe bağlı: Hırsızlık-Önleme metal kayışı. Metal kayış sadece bir defa kullanılabilir. İşğin doğru şekilde monte edilmesini sağlayınız.
12) Mevcut yuva ve jant tellerini kullanınız.
13) Uç kısmı mandal üzerinden bükünüz.

ZH-T 7) 连接至轮毂。大型轮毂需使用4条固定带。
8) 对齐以保持平衡。
9) 将固定带拉紧。
10) 插入电池。
11) 将鬆脱電線裝上。選用: 防盗固定带。金属扣带只能使用一次。請確認車燈安裝位置正確無誤。
12) 使用其餘的插槽和輪幅。
13) 折彎頂端超過鎖頭。

ZH-S 7) 固定到轮毂大的轮毂使用4条带子。
8) 调整使之平衡
9) 拉紧捆绑带
10) 插入电池
11) 将松动的线固定好。
选配件: 防盗金属带。金属链条仅能使用一次。确保灯的正确安装。
12) 使用可用的插孔和辐条
13) 将尖端弯曲至锁上。

TH 7) ติดเข้ากับดุมล้อ สำหรับดุมล้อใหญ่ ใช้สายรัด 4 เส้น
8) จัดให้สมดุล
9) ดึงสายรัดให้แน่น
10) ใส่แบตเตอรี่
11) ติดสายไฟเพิ่มเติมเหลือยึดแรงกับขั้วโมบาย สายรัดโลหะใช้ได้เพียงครั้งเดียวเท่านั้น ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งไฟไว้ถูกต้องแล้ว
12) ใช้ช่องกับขั้วที่ที่เหลือ
13) งอให้ทับกับสายสลัก

HI 7) हब के साथ जोड़ें। बड़े हब के लिए 4 फीते प्रयोग करें।
8) संतुलन के लिए संरेखित करें।
9) फीते खींच कर कसें।
10) बैटरियाँ डालें।
11) खुले तारों को जोड़ें।
वैकल्पिक: चोरी-रोधक धातु का पट्टा। धातु का पट्टा केवल एक बार इस्तेमाल किया जा सकता है। सुनिश्चित करें कि लाइट सही ढंग से लगाई गई है।
12) उपलब्ध स्लॉट और तीली का उपयोग करें।
13) टपिको लैच के ऊपर मोड़ें।

7. اربط مع المحور للمحاور الكبيرة استخدم 4 أحزمة.
8. ضع على خط مستقيم للتوازن.
9. شد الأحزمة بإحكام.
10. أدخل البطاريات.
11. قم بتأمين الأسلاك الحرة.
حزام معدني مضاد للسرقة اختياري. لا يُستخدم الحزام المعدني إلا مرة واحدة. تأكد من أن النور قد أُثبت بشكل صحيح.
12. استخدم الفتحة الموجودة والمكبج.
13. اثن الطرف فوق الرأس.

